

Протокол
между Чешской Республикой и Республикой Узбекистан
о внесении изменений в Договор между Чешской Республикой и Республикой
Узбекистан о взаимном поощрении и защите инвестиций, подписанный 15 января
1997 года в г.Прага

Чешская Республика и Республика Узбекистан, в дальнейшем именуемые «Договаривающиеся Стороны»,

в соответствии с Договором между Чешской Республикой и Республикой Узбекистан о взаимном поощрении и защите инвестиций, подписанным 15 января 1997 года в г.Прага, в дальнейшем именуемым «Договор»,

принимая во внимание членство Чешской Республики в Европейском Союзе
договорились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

В статье 3 Договора текст абзаца 3 исключен и заменен новыми абзацами 3 и 4 в следующей редакции:

«3. Положение о национальном режиме и режиме наибольшего благоприятствования в соответствии с настоящей статьей не будут распространяться на выгоды, предоставляемые Договаривающейся Стороной в силу своих обязательств, вытекающих из членства в таможенном, экономическом или валютном союзе, в общем рынке или зоне свободной торговли или в рамках других форм регионального сотрудничества. Договаривающаяся Сторона согласна с тем, что в обязательства другой Договаривающейся Стороны – члена таможенного, экономического или валютного союза, общего рынка или зоны свободной торговли – входят обязательства, следующие из международного договора или взаимного договора, касающегося данного таможенного, экономического или валютного союза, общего рынка, или зоны свободной торговли или другой формы регионального сотрудничества.

4. Положения настоящего Договора не могут быть истолкованы как обязательство одной из Договаривающихся Сторон предоставлять инвесторам другой Договаривающейся Стороны, их инвестициям или доходам приоритеты или привилегии, которые одна Договаривающаяся Сторона вправе предоставлять на основании международного договора, касающегося полностью или преимущественно налогообложения».

СТАТЬЯ 2

В статью 6 Договора в начале первого предложения абзаца 1 включить дополнительный текст:

«Не затрагивая соответствующих мер, принятых Европейским Сообществом...».

СТАТЬЯ 3

После статьи 10 – «Применение других правил и специальных обязательств» Договора включить новую статью 11 «Основные интересы безопасности» в следующей редакции:

«Статья 11. Основные интересы безопасности.

1. Ни одно из положений настоящего Договора не может быть истолковано как препятствие для принятия мер или решений любой из Договаривающихся Сторон, которые она будет считать необходимыми для защиты основных интересов своей безопасности в связи с:

- i) уголовными действиями;
- ii) торговлей оружием, боеприпасами и военными материалами, сделками с другими товарами, материалом, услугами и технологиями, проведенными в целях снабжения военных или силовых структур;
- iii) во время военных действий или в чрезвычайных ситуациях в международных сношениях;
- iv) проведением национальной политики или исполнением международных соглашений о запрете распространения ядерных вооружений или других ядерных взрывных устройств, или
- v) в силу своих соответствующих Уставу ООН обязательств по поддержанию мира во всем мире и обеспечению международной безопасности.

2. Основные интересы безопасности Договаривающейся Стороны могут включать интересы, вытекающие из ее членства в таможенном, экономическом или валютном союзе, общем рынке или зоне свободной торговли или другой форме регионального сотрудничества».

СТАТЬЯ 4

Статью 11 Договора – «Применение настоящего Договора» перенумеровать в статью 12, а также статью 12 Договора – «Вступление в силу, действие и окончание действия» перенумеровать в статью 13».

СТАТЬЯ 5

Настоящий Протокол является неотъемлемой частью Договора и вступает в силу в порядке, установленном в статье 12 Договора.

Совершено в городе Ташкент 24 августа 2009 года в двух подлинных экземплярах, каждый на чешском, узбекском и русском языках. В случае возникновения разногласий в толковании положений Протокола, Договаривающиеся Стороны будут руководствоваться текстом Протокола на русском языке.

За Чешскую Республику

За Республику Узбекистан